# NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 605/2008

## ze dne 20. června 2008,

## kterým se stanoví prováděcí pravidla k ustanovením týkajícím se osvědčení o kontrole při dovozu ze třetích zemí podle článku 11 nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označováním zemědělských produktů a potravin

**(Text s významem pro EHP)**

(kodifikované znění)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 ze dne 24. června 1991 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označováním zemědělských produktů a potravin [1], a zejména na čl. 11 odst. 7 písm. b) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 1788/2001 ze dne 7. září 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k ustanovením týkajícím se osvědčení o kontrole při dovozu ze třetích zemí podle článku 11 nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označováním zemědělských produktů a potravin [2], bylo několikrát podstatně změněno [3]. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) Je nezbytné stanovit postup, podle něhož by se na úrovni Společenství koordinovaly některé kontroly produktů dovážených ze třetích zemí vzhledem k tomu, že se tyto produkty uvádějí na trh s označeními, která poukazují na ekologickou metodu produkce.

(3) Toto nařízení se použije, aniž je dotčen kontrolní systém stanovený v článcích 8 a 9 nařízení (EHS) č. 2092/91 a v příloze III částech B a C uvedeného nařízení.

(4) Toto nařízení se použije, aniž jsou dotčena celní ustanovení Společenství a všechna jiná ustanovení, jimiž se řídí dovoz produktů uvedených v článku 1 nařízení (EHS) č. 2092/91 za účelem uvedení na trh ve Společenství.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru, který je uveden v článku 14 nařízení (EHS) č. 2092/91,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

1. Toto nařízení stanoví podrobná pravidla pro osvědčení o kontrole požadované podle čl. 11 odst. 3 písm. d) a odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91 a pro předkládání tohoto osvědčení u dovozů, které se uskutečňují v souladu s ustanoveními čl. 11 odst. 6 uvedeného nařízení.

2. Toto nařízení se nepoužije u produktů, které:

— nejsou určeny k propuštění do volného oběhu ve Společenství v nezměněném stavu nebo po zpracování,

— se přijímají osvobozené od cla v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 918/83 [4]. Toto nařízení se však použije u produktů, které byly přijaty osvobozené od cla v souladu s články 39 a 43 nařízení (EHS) č. 918/83.

*Článek 2*

Pro účely tohoto nařízení se:

1) „osvědčením o kontrole“ rozumí osvědčení o kontrole, které je uvedeno v čl. 11 odst. 3 písm. d) a odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91 a které se týká zásilky;

2) „zásilkou“ rozumí množství produktů jednoho nebo více kódů kombinované nomenklatury, které je zahrnuto do jednoho osvědčení o kontrole, přepravováno stejným dopravním prostředkem a pochází ze stejné třetí země;

3) „ověřením zásilky“ rozumí ověřování osvědčení o kontrole příslušnými orgány členských států tak, aby se vyhovělo čl. 4 odst. 2, a tam, kde to tyto orgány pokládají za vhodné, ověřování produktů ve vztahu k požadavkům nařízení (EHS) č. 2092/91;

[1] Úř. věst. L 198, 22.7.1991, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 404/2008 (Úř. věst. L 120, 7.5.2008, s. 8).
[2] Úř. věst. L 243, 13.9.2001, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 746/2004 (Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 10).
[3] Viz příloha III.
[4] Úř. věst. L 105, 23.4.1983, s. 1.

4) „propuštěním do volného oběhu ve Společenství“ rozumí odbavení celními orgány tak, aby se zásilce umožnil volný pohyb ve Společenství;

5) „orgány příslušných členských států“ rozumějí celní orgány nebo jiné orgány určené členským státem.

*Článek 3*

Ustanovení čl. 11 odst. 3 písm. d) a odst. 6 ohledně požadavků na vydávání osvědčení o kontrole a čl. 11 odst. 3 nařízení (EHS) č. 2092/91 se použijí u propouštění produktů, které jsou uvedeny v článku 1 nařízení (EHS) č. 2092/91, do volného oběhu, ať již se tyto produkty dovážejí za účelem uvedení na trh podle čl. 11 odst. 3 nebo odst. 6 uvedeného nařízení.

*Článek 4*

1. Propuštění zásilky produktů, které jsou uvedeny v článku 1 nařízení (EHS) č. 2092/91, do volného oběhu ve Společenství se podmiňuje:

a) předložením originálu osvědčení o kontrole příslušnému orgánu členského státu a

b) ověřením zásilky příslušným orgánem členského státu a podepsáním osvědčení o kontrole v souladu s odstavcem 11 tohoto článku.

2. Originál osvědčení o kontrole se vystavuje v souladu s odstavci 3 až 10 tohoto článku a se vzorem a poznámkami v příloze I.

3. Osvědčení o kontrole vydává:

a) orgán nebo subjekt ve třetí zemi uvedený pro dotyčnou třetí zemi v příloze nařízení Komise (EHS) č. 94/92 ([1]) nebo

b) orgán nebo subjekt, který byl schválen k vydávání osvědčení o kontrole postupem stanoveným v čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91.

4. Orgán nebo subjekt, který osvědčení vydává:

a) vydá osvědčení o kontrole a podepíše prohlášení v kolonce 15 pouze poté, co provede dokumentační kontrolu na základě všech příslušných kontrolních dokumentů, které zahrnují zejména plán produkce pro dotyčné produkty, přepravní doklady a obchodní doklady, a poté, co orgán nebo subjekt buď fyzicky zkontroluje dotyčnou zásilku před jejím vyexpedováním ze třetí země odeslání, nebo poté, co obdrží výslovné prohlášení vývozce, v němž se prohlašuje, že dotyčná zásilka byla vyrobena nebo připravena v souladu s ustanoveními, které uplatňuje dotyčný orgán nebo subjekt pro dovoz a uvádění produktů uvedených v článku 1 nařízení (EHS) č. 2092/91 na trh v souladu s čl. 11 odst. 3 nebo odst. 6 uvedeného nařízení;

b) uvede výrobní číslo u každého vydaného osvědčení a vede seznam vydaných osvědčení.

5. Osvědčení o kontrole se vypracovává v jednom z úředních jazyků Společenství a vyplňuje se, s výjimkou razítek a podpisů, buď celé hůlkovým písmem, nebo celé na stroji.

Osvědčení o kontrole se pokud možno vypracovává v jednom z úředních jazyků členského státu určení. Orgány příslušného členského státu si mohou v případě potřeby vyžádat překlad osvědčení o kontrole v jednom z jeho úředních jazyků.

Nepotvrzené změny nebo vymazání činí osvědčení neplatným.

6. Osvědčení o kontrole se vypracovává v jednom vyhotovení.

První příjemce nebo případně dovozce může udělat kopii za účelem informování kontrolního orgánu nebo subjektu v souladu s přílohou III částí C bodem 3 nařízení (EHS) č. 2092/91. Každá taková kopie nese označení „KOPIE“ nebo „DUPLIKÁT“, které je na ní vytištěno nebo otisknuto.

7. Osvědčení o kontrole uvedené v odst. 3 písm. b) v době předložení v souladu s odstavcem 1 obsahuje v kolonce 16 prohlášení příslušného orgánu v členském státě, který udělil povolení postupem podle čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91.

8. Příslušný orgán v členském státě, který udělil povolení, může svěřit pravomoc ohledně prohlášení v kolonce 16 kontrolnímu orgánu nebo subjektu, který kontroluje dovozce v souladu s články 8 a 9 nařízení (EHS) č. 2092/91, nebo orgánům určeným jako příslušné orgány členského státu.

([1]) Úř. věst. L 11, 17.1.1992, s. 14.

9. Prohlášení v kolonce 16 se nevyžaduje:

a) pokud dovozce předloží originál dokladu, který vydal příslušný orgán členského státu, jenž udělil povolení v souladu s čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91, a který prokazuje, že se toto povolení týká dané zásilky, nebo

b) pokud orgán členského státu, jenž udělil povolení uvedené v čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91, podal přímo orgánu, který je zodpovědný za ověřování zásilky, dostatečný důkaz o tom, že se toto povolení týká této zásilky. Tento postup přímého informování je nepovinný pro členský stát, který udělil povolení.

10. Dokument podávající důkaz požadovaný v odst. 9 písm. a) a b) obsahuje:

a) referenční číslo dovozního povolení a den skončení jeho platnosti;

b) jméno a adresu dovozce;

c) třetí zemi původu;

d) podrobné informace o kontrolním subjektu nebo orgánu a v případě, že se liší, podrobné informace o kontrolním subjektu nebo orgánu ve třetí zemi;

e) názvy dotyčných produktů.

11. Při ověřování zásilky produktů uvedených v článku 1 nařízení (EHS) č. 2092/91 se příslušné orgány členského státu podepisují v kolonce 17 originálu osvědčení o kontrole, které se vrací osobě, jež osvědčení předložila.

12. První příjemce při přijetí zásilky vyplní kolonku 18 originálu osvědčení o kontrole, aby potvrdil, že přijetí zásilky bylo provedeno v souladu s přílohou III částí C bodem 6 nařízení (EHS) č. 2092/91.

První příjemce poté zašle originál osvědčení o kontrole dovozci uvedenému v kolonce 11 osvědčení, a to za účelem požadavku stanoveném v čl. 11 odst. 3 písm. d) druhé a třetí větě a v čl. 11 odst. 6 prvním pododstavci páté větě nařízení (EHS) č. 2092/91, pokud osvědčení nemusí dále doprovázet zásilku pro přípravu uvedenou v čl. 5 odst. 1 tohoto nařízení.

*Článek 5*

1. Pokud byla zásilka pocházející ze třetí země propuštěna k uskladnění v celním skladu nebo k aktivnímu zušlechťovacímu styku v podmíněném systému, jak je stanoveno v nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 [1] a podléhá jedné nebo více přípravám, jak je definováno v čl. 4 odst. 3 nařízení (EHS) č. 2092/91, potom zásilka před provedením první přípravy podléhá opatřením uvedeným v čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení.

Příprava může zahrnovat operace jako:

— balení nebo přebalování nebo

— označování, které odkazuje na ekologické metody produkce.

Po této přípravě doprovází podepsaný originál osvědčení o kontrole zásilku a předkládá se příslušnému orgánu členského státu, který ověřuje zásilku za účelem jejího propuštění do volného oběhu.

Po tomto postupu se originál osvědčení o kontrole v případě potřeby vrací dovozci zásilky, který je uveden v kolonce 11 osvědčení, aby byl splněn požadavek stanovený v čl. 11 odst. 3 písm. d) druhé a třetí větě a v čl. 11 odst. 6 prvním pododstavci páté větě nařízení (EHS) č. 2092/91.

2. Pokud je, na základě podmíněného celního režimu podle nařízení (EHS) č. 2913/92, zásilka pocházející ze třetí země určena k tomu, aby se před propuštěním do volného oběhu ve Společenství podrobila v členském státě rozdělení na různé partie, potom zásilka předtím, než dojde k rozdělení, podléhá opatřením uvedeným v čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení.

Příslušnému orgánu členského státu se ohledně každé partie, která vyplynula z rozdělení, předloží výpis z osvědčení o kontrole, a to v souladu se vzorem a poznámkami v příloze II tohoto nařízení. Výpis z osvědčení o kontrole podepisují příslušné orgány členských států v kolonce 14.

Kopii každého podepsaného výpisu z osvědčení o kontrole uchovává společně s originálem osvědčení o kontrole osoba, která je označena jako původní dovozce zásilky a která je uvedena v kolonce 11 osvědčení o kontrole. Taková kopie nese označení „KOPIE“ nebo „DUPLIKÁT“, které je na ní vytištěno nebo otisknuto.

[1] Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

Po rozdělení doprovází podepsaný originál každého výpisu z osvědčení o kontrole dotyčnou partii a předkládá se příslušnému orgánu členského státu, který ověřuje dotyčnou partii za účelem jejího propuštění do volného oběhu.

Příjemce partie při jejím přijetí vyplní originál výpisu z osvědčení o kontrole v kolonce 15, aby potvrdil, že přijetí partie bylo provedeno v souladu s bodem 7a Obecných ustanovení přílohy III nařízení (EHS) č. 2092/91.

Příjemce partie uchovává výpis z osvědčení o kontrole, aby byl k dispozici pro kontrolní subjekt nebo kontrolní orgán nejméně po dva roky.

3. Operace související s přípravou a rozdělováním uvedené v odstavcích 1 a 2 se provádějí v souladu s příslušnými ustanoveními článků 8 a 9 nařízení (EHS) č. 2092/91, obecnými ustanoveními stanovenými v příloze III uvedeného nařízení a zvláštními ustanoveními stanovenými v částech B a C uvedené přílohy, a zejména body 3 a 6 části C. Operace se provádějí v souladu s článkem 5 nařízení (EHS) č. 2092/91.

*Článek 6*

Aniž jsou dotčena opatření nebo kroky přijaté v souladu s čl. 9 odst. 9 nebo článkem 10a nařízení (EHS) č. 2092/91, propuštění produktů nevyhovujících požadavkům uvedeného nařízení do volného oběhu ve Společenství je podmíněno odstraněním odkazů na ekologickou metodu produkce z označení, propagace a doprovodných dokumentů.

*Článek 7*

1. Příslušné orgány členského státu a orgány v členských státech, které jsou odpovědné za uplatňování nařízení (EHS) č. 2092/91, jakož i kontrolní orgány a kontrolní subjekty, si při uplatňování tohoto nařízení navzájem pomáhají.

2. Členské státy uvědomí ostatní členské státy a Komisi o orgánech, které určily v souvislosti s čl. 2 odst. 5, jakož i o pověřeních, která učinily za účelem uplatňování čl. 4 odst. 8 a o postupech, jsou-li nějaké, prováděných podle čl. 4 odst. 9 písm. b). Tyto informace členské státy aktualizují podle toho, jak a kdy dojde ke změnám.

*Článek 8*

Nařízení (ES) č. 1788/2001 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze IV.

*Článek 9*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. června 2008.

*Za Komisi*

*předseda*

José Manuel BARROSO

*PŘÍLOHA I*

**Vzor osvědčení o kontrole pro dovoz produktů ekologického zemědělství do Evropského společenství**

Vzor osvědčení o kontrole se stanoví s ohledem na:

— text,

— formát, na jediném listu papíru,

— rozložení a rozměry kolonek.

**OSVĚDČENÍ O KONTROLE PRO DOVOZ PRODUKTŮ EKOLOGICKÉHO ZEMĚDĚLSTVÍ DO EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ**

<table>
<tr><td>1. Vydávající subjekt nebo orgán (název a adresa)</td><td colspan="2">2. Nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 a nařízení Komise (ES) č. 605/2008 čl. 11 odst. 3 ☐ nebo čl. 11 odst. 6 ☐</td></tr>
<tr><td>3. Pořadové číslo osvědčení o kontrole</td><td colspan="2">4. Referenční číslo povolení podle čl. 11 odst. 6</td></tr>
<tr><td>5. Vývozce (jméno a adresa)</td><td colspan="2">6. Kontrolní subjekt nebo orgán (název a adresa)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Výrobce nebo podnik, který produkt připravil (jméno a adresa)</td><td colspan="2">8. Země odeslání</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Země určení</td></tr>
<tr><td>10. První příjemce ve Společenství (jméno a adresa)</td><td colspan="2">11. Jméno a adresa dovozce</td></tr>
<tr><td>12. Značky a čísla. Kontejner č. Počet a druh. Obchodní název produktu</td><td>13. Kódy KN</td><td>14. Deklarované množství</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Prohlášení subjektu nebo orgánu vydávajícího osvědčení, který je uveden v poli 1.<br><br>Tímto se potvrzuje, že toto osvědčení bylo vydáno na základě kontrol požadovaných podle čl. 4 odst. 4 nařízení (ES) č. 605/2008 a že produkty vyjmenované výše byly získány v souladu s pravidly produkce a kontroly ekologické metody produkce, které se považují za rovnocenné v souladu ustanoveními nařízení (EHS) č. 2092/91.<br><br>Datum<br><br>Jméno a podpis zplnomocněné osoby<br><br>Razítko vydávajícího orgánu nebo subjektu</td></tr>
</table>

16. Prohlášení příslušného orgánu členského státu Evropské unie, který udělil povolení, nebo jeho zástupce.

Tímto se potvrzuje, že produkty vyjmenované výše byly schváleny pro uvedení na trh v Evropském společenství postupem podle čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91, a to pod číslem povolení uvedeným v poli 4.

Datum

Jméno a podpis zplnomocněné osoby Razítko příslušného orgánu nebo jeho zástupce v členském státě

17. Ověření zásilky příslušným orgánem členského státu.

Členský stát: .....

Registrace dovozu (typ, číslo, datum a úřad celního prohlášení): .....

Datum: .....

Jméno a podpis zplnomocněné osoby Razítko

18. Prohlášení prvního příjemce.

Tímto se potvrzuje, že přijetí zboží bylo provedeno v souladu s ustanoveními přílohy III části C bodu 6 nařízení (EHS) č. 2092/91.

Název společnosti Datum

Jméno a podpis zplnomocněné osoby

*Poznámky*

Pole 1: Orgán nebo subjekt nebo jiný určený orgán nebo subjekt, jak je uvedeno v čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 605/2008. Tento subjekt rovněž vyplňuje pole 3 a 15.

Pole 2: V tomto poli jsou uvedena nařízení ES, která se vztahují k vydávání a používání tohoto osvědčení; s ohledem na článek 11 nařízení (EHS) č. 2092/91 uveďte příslušné ustanovení: čl. 11 odst. 3 nebo čl. 11 odst. 6.

Pole 3: Pořadové číslo osvědčení, které vydává vydávající subjekt nebo orgán v souladu s čl. 4 odst. 4 nařízení (ES) č. 605/2008.

Pole 4: Číslo povolení v případě dovozu podle čl. 11 odst. 6. Toto pole vyplňuje vydávající orgán, nebo v případě, že údaje nejsou v době, kdy vydávající orgán podepisuje pole 15, dosud k dispozici, dovozce.

Pole 5: Jméno a adresa vývozce.

Pole 6: Kontrolní orgán nebo subjekt pro sledování shody poslední operace (produkce, příprava včetně balení a označování, jak je definováno v či. 4 odst. 2 a 3 nařízení (EHS) č. 2092/91) s pravidly ekologických metod produkce ve třetí zemi odeslání.

Pole 7: Provozovatel, který provedl poslední operaci (produkce, příprava včetně balení a označování, jak je definováno v čl. 4 odst. 2 a 3 nařízení (EHS) č. 2092/91) na zásilce ve třetí zemi, uvedený v poli 8.

Pole 9: Zemí určení se rozumí země prvního příjemce ve Společenství.

Pole 10: Jméno a adresa prvního příjemce zásilky ve Společenství. Prvním příjemcem se rozumí fyzická nebo právnická osoba, které je zásilka dodána a u níž bude odbavena k další přípravě nebo uvedení na trh. První příjemce rovněž vyplňuje pole 18.

Pole 11: Jméno a adresa dovozce. Dovozcem se rozumí fyzická nebo právnická osoba v Evropském společenství, která předkládá zásilku k propuštění do volného oběhu v Evropském společenství, a to buď sama, nebo prostřednictvím zástupce.

Pole 13: Kódy kombinované nomenklatury pro dotyčné produkty.

Pole 14: Deklarované množství, vyjádřené v příslušných jednotkách (kg čisté hmoty, litr atd.).

Pole 15: Prohlášení subjektu nebo orgánu, který vydává osvědčení. Podpis a razítko musí být v jiné barvě, než je barva tisku.

Pole 16: Pouze pro dovozy podle postupu, který je stanoven v čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91. Vyplní příslušný orgán v členském státě, který udělil povolení, nebo určený subjekt nebo orgán v případě pověření v souladu s čl. 4 odst. 8 nařízení (ES) č. 605/2008. Nevyplňuje se v případě, že se uplatňuje odchylka podle čl. 4 odst. 9 nařízení (ES) č. 605/2008.

Pole 17: Vyplní příslušný orgán členského státu, a to buď při ověřování zásilky v souladu s čl. 4 odst. 1, nebo před činností spojenou s přípravou nebo rozdělováním za podmínek uvedených v článku 5 nařízení (ES) č. 605/2008.

Pole 18: Vyplní první příjemce při přijetí produktů poté, co provedl kontroly stanovené v příloze III části C bodě 6 nařízení (EHS) č. 2092/91.

*PŘÍLOHA II*

**Vzor výpisu z osvědčení o kontrole**

Vzor výpisu se stanoví s ohledem na:

— text,

— formát,

— rozložení a rozměry kolonek.

**VÝPIS č ... Z OSVĚDČENÍ O KONTROLE PRO DOVOZ PRODUKTU EKOLOGICKÉHO ZEMĚDĚLSTVÍ DO EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ**

<table>
<tr><td colspan="2">1. Subjekt nebo orgán, který vydal osvědčení o kontrole uvedené níže (název a adresa)</td><td colspan="2">2. Nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 a nařízení Komise (ES) č. 605/2008 čl. 11 odst. 3 ☐ nebo čl. 11 odst. 6 ☐</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Pořadové číslo původního osvědčení o kontrole</td><td colspan="2">4. Referenční číslo povolení podle čl. 11 odst. 6</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Provozovatel, který rozdělil původní zásilku na partie (jméno a adresa)</td><td colspan="2">6. Kontrolní subjekt nebo orgán (název a adresa)</td></tr>
<tr><td colspan="2">7. Jméno a adresa dovozce původní zásilky</td><td>8. Země odeslání původní zásilky</td><td>9. Celkové deklarované množství původní zásilky</td></tr>
<tr><td colspan="4">10. Příjemce partie získané na základě rozdělení (jméno a adresa)</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Značky a čísla. Kontejner č. Počet a druh. Obchodní název partie</td><td>12. Kód KN</td><td>13. Deklarované množství partie</td></tr>
<tr><td colspan="4">14. Prohlášení příslušného orgánu členského státu, který podepisuje výpis z osvědčení.<br>Tento výpis odpovídá partii popsané výše a získané rozdělením zásilky, která je zahrnuta do originálu osvědčení o kontrole s pořadovým číslem uvedeným v poli 3.<br><br>Členský stát: .....<br><br>Datum: .....<br><br>Jméno a podpis zplnomocněné osoby Razítko</td></tr>
<tr><td colspan="4">15. Prohlášení příjemce partie<br>Tímto se potvrzuje, že přijetí partie bylo provedeno v souladu s bodem 7a Obecných ustanovení přílohy III nařízení (EHS) č. 2092/91.<br><br>Název společnosti<br><br>Datum:<br><br>Jméno a podpis zplnomocněné osoby</td></tr>
</table>

*Poznámky*

Výpis č. …: Číslo výpisu odpovídá číslu partie získané na základě rozdělení původní zásilky.

Pole 1: Jméno subjektu nebo orgánu ve třetí zemi, který vydal původní osvědčení o kontrole.

Pole 2: V tomto poli jsou uvedena nařízení ES, která se vztahují k vydávání a používání tohoto výpisu. S ohledem na článek 11 nařízení (EHS) č. 2092/91 uveďte režim, podle něhož byla původní zásilka dovezena, viz pole 2 původního osvědčení o kontrole.

Pole 3: Pořadové číslo původního osvědčení dané vydávajícím subjektem nebo orgánem v souladu s či. 4 odst. 4 nařízení (ES) č. 605/2008.

Pole 4: Referenční číslo povolení v případě dovozu podle čl. 11 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2092/91, viz pole 4 původního osvědčení o kontrole.

Pole 6: Kontrolní orgán nebo subjekt, který je zodpovědný za kontrolu provozovatele, který rozdělil zásilku.

Pole 7, 8, 9: Viz příslušné údaje v původním osvědčení o kontrole.

Pole 10: Příjemce partie (získané po rozdělení) v Evropském společenství.

Pole 12: Kódy kombinované nomenklatury pro dotyčnou partii produktů.

Pole 13: Deklarované množství, vyjádřené v příslušných jednotkách (kg čisté hmoty, litr atd.).

Pole 14: Vyplní příslušný orgán členského státu pro každou partii vyplývající z rozdělení podle čl. 5 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 605/2008.

Pole 15: Vyplní se při přijetí partie poté, co příjemce provedl kontroly stanovené v bodě 7a Obecných ustanovení přílohy III nařízení (EHS) č. 2092/91.

*PŘÍLOHA III*

**Zrušené nařízení a seznam jeho následných změn**

| | |
|---|---|
| Nařízení Komise (ES) č. 1788/2001<br>(Úř. věst. L 243, 13.9.2001, s. 3) | |
| Nařízení Komise (ES) č. 1113/2002<br>(Úř. věst. L 168, 27.6.2002, s. 31) | |
| Nařízení Komise (ES) č. 1918/2002<br>(Úř. věst. L 289, 26.10.2002, s. 15) | |
| Nařízení Komise (ES) č. 746/2004<br>(Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 10) | Pouze článek 3 |

*PŘÍLOHA IV*

**Srovnávací tabulka**

| Nařízení (ES) č. 1788/2001 | Toto nařízení |
|---|---|
| Článek 1 | Článek 1 |
| Článek 2 | Článek 2 |
| Článek 3 | Článek 3 |
| Čl. 4 odst. 1 až 9 | Čl. 4 odst. 1 až 9 |
| Čl. 4 odst. 10 uvozovací věta | Čl. 4 odst. 10 uvozovací věta |
| Čl. 4 odst. 10 první až pátá odrážka | Čl. 4 odst. 10 písm. a) až e) |
| Čl. 4 odst. 11 a 12 | Čl. 4 odst. 11 a 12 |
| Článek 5 | Článek 5 |
| Článek 6 | Článek 6 |
| Čl. 7 první a druhý pododstavec | Čl. 7 odst. 1 a 2 |
| Čl. 7 třetí pododstavec | — |
| Článek 8 | — |
| — | Článek 8 |
| Článek 9 | Článek 9 |
| Příloha I | Příloha I |
| Příloha II | Příloha II |
| — | Příloha III |
| — | Příloha IV |